

ملحق تعديلي عدد 5  
للاتفاقية المشتركة القطاعية  
للكهرباء والإلكترونيك

يبين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،
- الجامعة الوطنية للكهرباء والإلكترونيك.

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل،

- الجامعة العامة للمعاند والإلكترونيك.

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للكهرباء والإلكترونيك الممضاة بتاريخ 8 سبتمبر 1999 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 15 سبتمبر 1999 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 28 سبتمبر 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 12 ديسمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 103 المؤرخ في 20 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27 جانفي 2006 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 9 فيفري 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 13 المؤرخ في 14 فيفري 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ماي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 1 جوان 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 45 المؤرخ في 5 جوان 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 14 أكتوبر 2011،

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 8 مارس 2013 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 للاتفاقية المشتركة القطاعية للكهرباء والإلكترونيك.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 15 سبتمبر 1999 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للكهرباء والإلكترونيك،

وعلى القرار المؤرخ في 12 ديسمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 9 فيفري 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27 جانفي 2006،

وعلى القرار المؤرخ في 1 جوان 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ماي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للكهرباء والإلكترونيك الممضاة بتاريخ 8 سبتمبر 1999، والمعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرّر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 للاتفاقية المشتركة القطاعية للكهرباء والإلكترونيك الممضى بتاريخ 25 فيفري 2013 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 8 مارس 2013.

وزير الشؤون الاجتماعية

خليل الزاوية

اطلع عليه

رئيس الحكومة

حمادي الجبالي

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنة 2012 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 4 ديسمبر 2012 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تمّ الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصل 53 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 53 ( جديد ) : منحة النقل :

تسند لكل عامل منحة جمالية تدعى «منحة نقل» ويبلغ مقدارها حسب الأصناف ونظام العمل بالمؤسسة كما يلي :

\* نظام 40 ساعة في الأسبوع (أي 173,33 ساعة بالشهر) :

- بالنسبة لأعوان التنفيذ : 29 د .

- بالنسبة لأعوان التسيير : 29 د .

- بالنسبة للإطارات : 34 د .

\* نظام 48 ساعة في الأسبوع (أي 208 ساعة بالشهر) :

- بالنسبة لأعوان التنفيذ : 31,400 د .

- بالنسبة لأعوان التسيير : 31,400 د .

- بالنسبة للإطارات : 37,400 د .

تتضمن هذه المقادير مبلغ منحة النقل المنصوص عليها بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

بالنسبة لعمال التنفيذ والتسيير العاملين في الفترة الليلية من التاسعة ليلا إلى السادسة صباحا، تضاف إليهم 5 دنانير في منحة النقل، وذلك بالنسبة لنظامي 40 و48 ساعة عمل في الأسبوع.

الفصل 2 - تطبق جداول الأجور عدد 1 وعدد 2 وعدد 3 وعدد 4 المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2012.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2012، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول ماي 2012.

تونس في 25 فيفري 2013.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل

رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة

والصناعات التقليدية

وداد بو شماوي

رئيس الجامعة الوطنية للكهرباء والإلكترونيك

عبد العزيز الحلاب

عن المنظمات النقابية للعمال

الأمين العام للاتحاد العام

التونسي للشغل

حسين العباسي

الكاتب العام للجامعة العامة

للمعادن والإلكترونيك

الطاهر البرباري

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
للكهرباء والالكترونيك

جدول الأجور عدد 1  
أعوان التنفيذ

(نظام 40 ساعة في الأسبوع، قاعدة 173,33 ساعة في الشهر)

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
السنف																
تنفيذ 1	الرقم القياسي	105.00	106.07	107.14	108.21	109.29	110.36	111.43	112.50	113.57	114.64	115.71	116.79	117.86	118.93	120.24
تنفيذ 2	الرقم القياسي	109.85	111.07	112.14	113.21	114.29	115.36	116.43	117.50	118.57	119.64	120.71	121.79	122.86	123.93	125.09
تنفيذ 3	الرقم القياسي	114.70	116.07	117.14	118.21	119.29	120.36	121.43	122.50	123.57	124.64	125.71	126.79	127.86	128.93	129.93
تنفيذ 4	الرقم القياسي	124.87	126.43	127.86	129.29	130.71	132.14	133.57	135.00	136.43	137.86	139.29	140.71	142.14	143.57	145.19
تنفيذ 5	الرقم القياسي	134.57	136.43	137.86	139.29	140.71	142.14	143.57	145.00	146.43	147.86	149.29	150.71	152.14	153.57	154.89
تنفيذ 6	الرقم القياسي	144.26	146.43	147.86	149.29	150.71	152.14	153.57	155.00	156.43	157.86	159.29	160.71	162.14	163.57	164.58
تنفيذ 7	الرقم القياسي	153.96	156.43	157.86	159.29	160.71	162.14	163.57	165.00	166.43	167.86	169.29	170.71	172.14	173.57	174.28
تنفيذ 8	الرقم القياسي	170.63	172.86	175.71	178.57	181.43	184.29	187.14	190.00	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	211.27
تنفيذ 9	الرقم القياسي	180.33	182.86	185.71	188.57	191.43	194.29	197.14	200.00	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.97
تنفيذ 10	الرقم القياسي	190.03	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	210.00	212.86	215.71	218.57	221.43	224.29	227.14	230.67
تنفيذ 11	الرقم القياسي	199.73	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.00	222.86	225.71	228.57	231.43	234.29	237.14	240.37
		590.119	595.764	600.915	606.066	611.216	616.367	621.518	626.669	631.819	636.970	642.121	647.272	652.422	657.573	663.388

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
السنف															
تسيير 1	الرقم القياسي	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63
تسيير 2	الرقم القياسي	506.368	510.376	515.527	520.677	525.828	530.979	536.130	541.280	546.431	551.582	556.732	561.883	567.034	572.185
تسيير 3	الرقم القياسي	180.33	182.86	185.71	188.57	191.43	194.29	197.14	200.00	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14
تسيير 4	الرقم القياسي	190.03	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	210.00	212.86	215.71	218.57	221.43	224.29	227.14
تسيير 5	الرقم القياسي	199.73	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.00	222.86	225.71	228.57	231.43	234.29	237.14
تسيير 6	الرقم القياسي	229.77	233.57	237.14	240.71	244.29	247.86	251.43	255.00	258.57	262.14	265.71	269.29	272.86	276.43
إطار 1	الرقم القياسي	678.822	685.681	692.120	698.558	704.996	711.435	717.873	724.312	730.750	737.189	743.627	750.065	756.504	762.942
إطار 2	الرقم القياسي	250.11	254.29	258.57	262.86	267.14	271.43	275.71	280.00	284.29	288.57	292.86	297.14	301.43	305.71
إطار 3	الرقم القياسي	299.54	305.00	310.00	315.00	320.00	325.00	330.00	335.00	340.00	345.00	350.00	355.00	360.00	365.00
إطار 4	الرقم القياسي	884.268	894.105	903.119	912.133	921.146	930.160	939.174	948.188	957.202	966.215	975.229	984.243	993.257	1 002.271
إطار 5	الرقم القياسي	348.98	355.71	361.43	367.14	372.86	378.57	384.29	390.00	395.71	401.43	407.14	412.86	418.57	424.29
	الرقم القياسي	1 028.983	1 041.127	1 051.428	1 061.729	1 072.031	1 082.332	1 092.634	1 102.935	1 113.237	1 123.538	1 133.840	1 144.141	1 154.443	1 164.744
	الرقم القياسي	398.41	406.43	412.86	419.29	425.71	432.14	438.57	445.00	451.43	457.86	464.29	470.71	477.14	483.57
	الرقم القياسي	1 173.702	1 188.149	1 199.738	1 211.327	1 222.916	1 234.505	1 246.095	1 257.684	1 269.273	1 280.862	1 292.451	1 304.040	1 315.630	1 327.219

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
للكهرباء والالكترونيك

جدول الأجور عدد 3  
أعوان التنفيذ

(نظام 48 ساعة في الأسبوع، قاعدة 208 ساعة في الشهر)

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
السنف																
تنفيذ 1	الرقم القياسي	105.00	106.07	107.14	108.21	109.29	110.36	111.43	112.50	113.57	114.64	115.71	116.79	117.86	118.93	120.24
تنفيذ 2	الرقم القياسي	109.85	111.07	112.14	113.21	114.29	115.36	116.43	117.50	118.57	119.64	120.71	121.79	122.86	123.93	125.09
تنفيذ 3	الرقم القياسي	114.70	116.07	117.14	118.21	119.29	120.36	121.43	122.50	123.57	124.64	125.71	126.79	127.86	128.93	129.93
تنفيذ 4	الرقم القياسي	124.87	126.43	127.86	129.29	130.71	132.14	133.57	135.00	136.43	137.86	139.29	140.71	142.14	143.57	145.19
تنفيذ 5	الرقم القياسي	134.57	136.43	137.86	139.29	140.71	142.14	143.57	145.00	146.43	147.86	149.29	150.71	152.14	153.57	154.89
تنفيذ 6	الرقم القياسي	144.26	146.43	147.86	149.29	150.71	152.14	153.57	155.00	156.43	157.86	159.29	160.71	162.14	163.57	164.58
تنفيذ 7	الرقم القياسي	153.96	156.43	157.86	159.29	160.71	162.14	163.57	165.00	166.43	167.86	169.29	170.71	172.14	173.57	174.28
تنفيذ 8	الرقم القياسي	170.63	172.86	175.71	178.57	181.43	184.29	187.14	190.00	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	211.27
تنفيذ 9	الرقم القياسي	180.33	182.86	185.71	188.57	191.43	194.29	197.14	200.00	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.97
تنفيذ 10	الرقم القياسي	190.03	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	210.00	212.86	215.71	218.57	221.43	224.29	227.14	230.67
تنفيذ 11	الرقم القياسي	199.73	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.00	222.86	225.71	228.57	231.43	234.29	237.14	240.37
		709.419	716.193	722.374	728.555	734.736	740.917	747.098	753.279	759.460	765.641	771.822	778.003	784.184	790.365	797.344

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
السنف															
تسيير 1	الرقم القياسي	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63	170.63
تسيير 2	الرقم القياسي	607.650	612.460	618.641	624.822	631.003	637.184	643.365	649.546	655.727	661.908	668.089	674.270	680.451	686.632
تسيير 3	الرقم القياسي	180.33	182.86	185.71	188.57	191.43	194.29	197.14	200.00	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14
تسيير 4	الرقم القياسي	190.03	192.86	195.71	198.57	201.43	204.29	207.14	210.00	212.86	215.71	218.57	221.43	224.29	227.14
تسيير 5	الرقم القياسي	199.73	202.86	205.71	208.57	211.43	214.29	217.14	220.00	222.86	225.71	228.57	231.43	234.29	237.14
تسيير 6	الرقم القياسي	229.77	233.57	237.14	240.71	244.29	247.86	251.43	255.00	258.57	262.14	265.71	269.29	272.86	276.43
إطار 1	الرقم القياسي	814.599	822.830	830.556	838.282	846.009	853.735	861.461	869.187	876.914	884.640	892.366	900.092	907.819	915.545
إطار 2	الرقم القياسي	250.11	254.29	258.57	262.86	267.14	271.43	275.71	280.00	284.29	288.57	292.86	297.14	301.43	305.71
إطار 3	الرقم القياسي	887.476	896.514	905.785	915.057	924.328	933.600	942.871	952.143	961.414	970.686	979.957	989.229	998.500	1 007.772
إطار 4	الرقم القياسي	299.54	305.00	310.00	315.00	320.00	325.00	330.00	335.00	340.00	345.00	350.00	355.00	360.00	365.00
إطار 5	الرقم القياسي	1 061.138	1 072.942	1 083.759	1 094.576	1 105.393	1 116.209	1 127.026	1 137.843	1 148.660	1 159.476	1 170.293	1 181.110	1 191.927	1 202.744
إطار 6	الرقم القياسي	348.98	355.71	361.43	367.14	372.86	378.57	384.29	390.00	395.71	401.43	407.14	412.86	418.57	424.29
إطار 7	الرقم القياسي	1 234.798	1 249.371	1 261.733	1 274.095	1 286.457	1 298.819	1 311.181	1 323.543	1 335.905	1 348.267	1 360.629	1 372.991	1 385.353	1 397.715
إطار 8	الرقم القياسي	398.41	406.43	412.86	419.29	425.71	432.14	438.57	445.00	451.43	457.86	464.29	470.71	477.14	483.57
إطار 9	الرقم القياسي	1 408.463	1 425.800	1 439.707	1 453.615	1 467.522	1 481.429	1 495.336	1 509.244	1 523.151	1 537.058	1 550.966	1 564.873	1 578.780	1 592.687

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.